



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

18 maj 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 14 maj 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 14 maj 1999 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 0,3 miljarder EUR till 236,4 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) låg kvar på runt 26,0 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 1,7 miljarder EUR till 337,4 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) minskade med 1,4 miljarder EUR till 32,2 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) var i princip oförändrad på 155,8 miljarder EUR. Detta berodde på att den huvudsakliga refinansieringstransaktion som förföll onsdagen den 12 maj 1999 ersattes med en ny på samma belopp (78,0 miljarder EUR).

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) minskade något från 0,5 miljarder EUR till 0,4 miljarder EUR medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) minskade från 0,2 miljarder EUR till 0,1 miljarder EUR.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 2,2 miljarder EUR till 99,2 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>**Texten får återges med angivande av källan.**



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 14 maj 1999

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 14 maj 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 14 maj 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	105.323	0	1 Utlöpande sedlar	337.375	1.667
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	29.659	108	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	99.229	-2.230
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	208.824	-975	2.2 Inlåningsfacilitet	118	-79
	238.483	-867	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
			2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	14	7
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	12.091	-275		99.361	-2.302
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			3 Emitterade skuldcertifikat	10.158	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.088	70	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4.1 Offentliga sektorn	32.183	-1.353
	4.088	70	4.2 Övriga skulder	3.498	212
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet				35.681	-1.141
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	119.948	4	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	7.557	564
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44.981	-3	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	896	-102
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	7.1 Inlåning och övriga skulder	7.199	-726
5.5 Utlåningsfacilitet	366	-115	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	60	8		7.199	-726
5.7 Övrig utlåning	705	-18	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.043	0
	166.060	-124	9 Övriga skulder	50.084	-2.585
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	26.030	-17	10 Värderegleringskonton	78.479	0
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	60.186	0	11 Eget kapital	54.694	28
8 Övriga tillgångar	75.266	-3.384			
Summa tillgångar	687.527	-4.597	Summa skulder	687.527	-4.597

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.